|  |
| --- |
| **Attestation scolaire ou universitaire** ✀- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -- - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -**pour prétendre aux allocations familiales** |
| La confirmation est n’est pas délivré en cas des études externes, études combinées et études des différents sujets à l’école secondaire ou les études externes à l’université et lors de l’enseignement des langues étrangères. |
|  |  | Veuillez remplir les informations contenues dans le certificat en lettres majuscules et veuillez marquer les données correspondantes selon le modèle [x]  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **A** | ***Données sur la personne autorisée - demandeur*** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Nom |  | Prénom |  | N° de naissance |  |  |
|  | **[ ]  Adresse permanente en République slovaque** | **[ ]  Adresse de résidence temporaire en République slovaque**1) |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Rue |  | numéro |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  | Code postal |  | Commune |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **B** | ***Renseignements sur l’enfant*** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| Nom |  | Prénom |  | Date de naissance |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **C** | ***A remplir et approuver par l’école*** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Nom de l’école |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Siège de l’école |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Année scolaire |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Année |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Admis pour un cycle d’études à plein temps | [ ]  | oui |  |  | [ ]  | non |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Admis aux études universitaires du degré | [ ]  | I. | [ ]  | II. | [ ]  | I. et II. ensemble |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Date de l’entrée à l’année scolaire |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Début de l’année universitaire (indiquer la date) |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Fin des études à l’école secondaire ou fin des études universitaires2)  |  |  |
|  | Étudiant se trouve | [ ]  | / ne se trouve pas | [ ]  | dans une fonction publique préparatoire. |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Nom du personnel qui a délivré le certificat |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Date |  | Signature |  | Cachet de l’établissement scolaire |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1) ne concerne que les étrangers en séjour temporaire en Slovaquie2) il faut indiquer le mois et l’année scolaire où l’étudiant a terminé ses études |
| **Attestation scolaire ou universitaire** - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -**pour prétendre aux allocations familiales** |
| La confirmation est n’est pas délivré en cas des études externes, études combinées et étude des différents sujets à l’école secondaire ou les études externes à l’université et lors de l’enseignement des langues étrangères. |
|  |  | Veuillez remplir les informations contenues dans le certificat en lettres majuscules et veuillez marquer les données correspondantes selon le modèle [x]  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **A** | ***Données sur la personne autorisée - demandeur*** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Nom |  | Prénom |  | N° de naissance |  |  |
|  | **[ ]  Adresse permanente en République slovaque** | **[ ]  Adresse de résidence temporaire en République slovaque**1) |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Rue |  | numéro |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  | Code postal |  | Commune |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **B** | ***Renseignements sur l’enfant*** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| Nom |  | Prénom |  | Date de naissance |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **C** | ***A remplir et approuver par l’école*** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Nom de l’école |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Siège de l’école |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Année scolaire |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Année |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Admis pour un cycle d’études à plein temps | [ ]  | oui |  |  | [ ]  | non |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Admis aux études universitaires du degré | [ ]  | I. | [ ]  | II. | [ ]  | I. et II. ensemble |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Date de l’entrée à l’année scolaire |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Début de l’année universitaire (indiquer la date) |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Fin des études à l’école secondaire ou fin des études universitaires2) |  |  |
|  | Étudiant se trouve | [ ]  | / ne se trouve pas | [ ]  | dans une fonction publique préparatoire. |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Nom du personnel qui a délivré le certificat |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Date |  | Signature |  | Cachet de l’établissement scolaire |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1) ne concerne que les étrangers en séjour temporaire en Slovaquie2) il faut indiquer le mois et l’année scolaire où l’étudiant a terminé ses études |

✀- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -- - - - - - - - - - - - - - - -

- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

#### A v e r t i s s e m e n t

**La préparation continue de l’enfant pour une profession concerne**

* études au lycée à temps plein,
* études à l’université à temps plein,
* d’autres études par la décision du Ministère de l’éducation, des sciences, de la recherche et du Sport de la République slovaque (p.ex. études à l’étranger dans les écoles secondaires et les universités).

**La préparation continue pour une profession** commence en cas

* des études secondaires - depuis le début de la première année scolaire au lycée,
* des études universitaires - le jour de l’entrée à l’enseignement supérieur de première dégrée (programme de Licence) ou e jour de l’entrée à l’enseignement supérieur du second degré (Master ou Maître, ou programme d’études de doctorat). Si jour de l’entrée à l’enseignement supérieur a lieu avant le début de l’année scolaire, la préparation systématique de l’enfant pour la profession commence plus tôt que le premier jour de l’année scolaire.

**La préparation continue pour une profession est ainsi**

* période immédiate après l’achèvement des études secondaires (par exemple après l’examen de fin d’études), jusqu’à la fin de l’année scolaire où l’enfant a fini ses études secondaires,
* période allant de la fin de l’année scolaire où l’enfant a fini ses études secondaires jusqu’à l’entrée à l’enseignement supérieur effectué au plus tard en octobre de l’année dans laquelle l’enfant a fini ses études secondaires,
* période après la dernière année des études secondaires jusqu’à l’exécution des examen en vertu du § 72 de la loi n° 245/2008 Coll. (par ex. l’examen de fin d’études), au plus tard jusqu’à la fin de l’année scolaire dans laquelle les études doivent être terminées,
* période après avoir obtenu son diplôme de première degré jusqu’à l’entrée à l’enseignement supérieur du second degré au plus tard en octobre de l’année en cours dans laquelle l’enfant a terminé l’enseignement supérieur de première degré.

**La préparation continue de l’enfant pour une profession n’est pas**

* préparation des soldats professionnels, des officiers de police, des agents des douanes et des membres du service d’incendie et de sauvetage dans la fonction publique préparatoire,
* période où les études ont été interrompues,
* période entre la fin du programme de Licence et l’entrée aux autres études du programme de Licence,
* enseignement des langues étrangères dans des écoles.

***Note:***

**L’enfant à charge n’est pas un enfant**

* ***qui a droit à une pension d’invalidité,***
* ***qui a obtenu un diplôme de maîtrise.***

#### A v e r t i s s e m e n t

**La préparation continue de l’enfant pour une profession concerne**

* études au lycée à temps plein,
* études à l’université à temps plein,
* d’autres études par la décision du Ministère de l’éducation, des sciences, de la recherche et du Sport de la République slovaque (p.ex. études à l’étranger dans les écoles secondaires et les universités).

**La préparation continue pour une profession** commence en cas

* des études secondaires - depuis le début de la première année scolaire au lycée,
* des études universitaires - le jour de l’entrée à l’enseignement supérieur de première dégrée (programme de Licence) ou e jour de l’entrée à l’enseignement supérieur du second degré (Master ou Maître, ou programme d’études de doctorat). Si jour de l’entrée à l’enseignement supérieur a lieu avant le début de l’année scolaire, la préparation systématique de l’enfant pour la profession commence plus tôt que le premier jour de l’année scolaire.

**La préparation continue pour une profession est ainsi**

* période immédiate après l’achèvement des études secondaires (par exemple après l’examen de fin d’études), jusqu’à la fin de l’année scolaire où l’enfant a fini ses études secondaires,
* période allant de la fin de l’année scolaire où l’enfant a fini ses études secondaires jusqu’à l’entrée à l’enseignement supérieur effectué au plus tard en octobre de l’année dans laquelle l’enfant a fini ses études secondaires,
* période après la dernière année des études secondaires jusqu’à l’exécution des examen en vertu du § 72 de la loi n° 245/2008 Coll. (par ex. l’examen de fin d’études), au plus tard jusqu’à la fin de l’année scolaire dans laquelle les études doivent être terminées,
* période après avoir obtenu son diplôme de première degré jusqu’à l’entrée à l’enseignement supérieur du second degré au plus tard en octobre de l’année en cours dans laquelle l’enfant a terminé l’enseignement supérieur de première degré.

**La préparation continue de l’enfant pour une profession n’est pas**

* préparation des soldats professionnels, des officiers de police, des agents des douanes et des membres du service d’incendie et de sauvetage dans la fonction publique préparatoire,
* période où les études ont été interrompues,
* période entre la fin du programme de Licence et l’entrée aux autres études du programme de Licence,
* enseignement des langues étrangères dans des écoles.

***Note:***

**L’enfant à charge n’est pas un enfant**

* ***qui a droit à une pension d’invalidité,***
* ***qui a obtenu un diplôme de maîtrise.***